



Musashi Hungary Ipari Kft.
Ercsény út 1.
H-2451 ERCSI

Customer

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Ship-to-party

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Delivery note

Shipping information

Delivery note number/date 80007068 / 2023.05.31
Order number./date 30000029 /2020.01.06
Customer number 482

810 24337

Conditions		Weight - Volume	
Shipping	standard	Total weight	5.330 KG
Delivery	SZO Szolgáltatás	Net weight	4.840 KG
		Palette	10

20.05.31

Shipping details

TBA-501722/ 50
TBA-550246/ 10
TBA-550247/ 10

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510073215 DCT300 diferencial FG ASSY NEW Shaft 550004338001	1.200 PC	5.330 KG
	Purchase order number_K/item 550004338001		
	Sarzs: 16302,16303,16304,16305,16306,16307,16308,16309,16310,16311,		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1200
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 10
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 07/06/23
Firma:

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

07 GIU 2023

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

MUSASHI HUNGARY IPARI KFT
2451 Ercsi, Ercsény út 1.
Adószám: 11979463-2-07
Cégl. szám: 07-09-007849

Vendor

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21, 22 and 25

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) ... Musashi Hungary Ipari Kft. 2451 Ercsi Ercsény út 1.			NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR Példány 6/6 N° 2023/11351 A fuvarozásra elértő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) ... Magna PT Spa I-70026 Modugno Via del Ciclamini 4			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) ... <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;"> AUTODANA GROUP S.R.L. J01/204/2006; RO 18517892 Sebes, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </div> <p style="text-align: right; font-size: 2em; margin-top: 10px;">5231</p> <p style="text-align: right; font-size: 1.5em; margin-top: 10px;"><i>PETRUSAMARIN</i></p>			
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) ... helység / place / Ort Modugno ország / country / Land IT Olasz Köztársaság			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) ...			
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) ... helység / place / Ort Ercsi ország / country / Land HU Magyarország időpont / date / Datum 2023-05-31			18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...			
5 Mellékelt okmányok Annexed documents ... Delivery note 80007068						
6 Jel és szám	7 Darabszám	8 Csomagolás módja	9 Áru megnevezése	10 Statisztikai szám	11 Bruttó súly (kg)	12 Térfogat
Marks and	Number of packages Anzahl der Packstücke	Method of packing Art der Verpackung	Name of th...	Statistiknummer	Gross weight in Kg. Bruttogewicht in Kg.	Volume Umfang
	10	colli	DCT300 Diff FG Assy		5 330	
Oszály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe			ADR	sum: 5 330		
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be p...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung						
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bérend / freight paid, frei bérend / freight to be paid, unfrei			20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen			
21 A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin-top: 10px;"> MUSASHI HUNGARY IPARI KFT. Ercsény út 1. Ercsi Tel: 07-99463-2-07 Fax: 07-99463-2-07 </div>			23 A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Fuhrers <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin-top: 10px;"> AUTODANA GROUP S.R.L. J01/204/2006; RO 18517892 Sebes, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </div>		24 Az áru átvétele Goods received Gut empfangen <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> 2023-05-31 am on 20 </div> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> 07 JUN 2023 </div>	
22 A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders			23 A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Fuhrers			
25 Jármű Vehicle...	Rendszám Registration..	Raksúly Useful loa...				
	AB35CYK					
	AB92CYK					

The last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
 Buchstabe
 Buchstabe